



Az Európai Unió
Tanácsa

Brüsszel, 2015. március 30.
(OR. en)

7261/1/15
REV 1

LIMITE

PV/CONS 16
RELEX 230

TERVEZET – JEGYZŐKÖNYV

Tárgy: Az Európai Unió Tanácsának 2015. március 16-án Brüsszelben tartott
3379. ülése (KÜLÜGYEK)

TARTALOM

Oldal

1.	A tervezett napirend elfogadása	3
----	---------------------------------------	---

NEM JOGALKOTÁSI TEVÉKENYSÉGEK

2.	Az „A” napirendi pontok jóváhagyása	3
3.	Afrika.....	4
4.	Líbia.....	5
5.	Keleti partnerség.....	5
6.	Egyéb	5

	MELLÉKLET – A Tanács jegyzőkönyvében rögzítendő nyilatkozatok.....	6
--	--	---

*

*

*

1. A napirend elfogadása

7118/15 OJ/CONS 16 RELEX 215

A Tanács elfogadta a fenti napirendet.

NEM JOGALKOTÁSI TEVÉKENYSÉGEK

2. Az „A” napirendi pontok jóváhagyása

7120/15 PTS A 23

+ ADD 1

A Tanács jóváhagyta az alábbi dokumentumokban felsorolt „A” napirendi pontokat:

1) 7120/15

2) 7120/15 ADD 1:

9. Bosznia-Hercegovina

– Tervezet – A Tanács következtetései

6990/15 COWEB 13 PESC 253 COPS 64 CSDP/PSDC 127

A COREPER (II. rész) által 2015.3.16-án jóváhagyva.

10. Tervezet – A Tanács következtetései az EU Szíriára és Irakra, valamint az ISIL/DÁIS jelentette veszélyre vonatkozó regionális stratégiájáról

7247/15 COPS 75 COMAG 49 COMEM 57 PESC 295

CSDP/PSDC 143 COHAFA 33 SY 3

A COREPER (II. rész) által 2015.3.16-án jóváhagyva.

11. A Tanács határozata az Európai Unió közép-afrikai köztársasági katonai tanácsadó KBVP-missziójának (EUMAM RCA) elindításáról és a (KKBP) 2015/78 határozat módosításáról

7018/1/15 REV 1 CSDP/PSDC 138 PESC 258 COAFR 92

RELEX 200 CONUN 48 CSC 60 EUMAM RCA 21

5919/15 CSDP/PSDC 63 PESC 129 COAFR 45 RELEX 93

CONUN 24 CSC 25 EUMAM RCA 9

A COREPER (II. rész) által 2015.3.16-án jóváhagyva.

12. A Tanács határozata az Európai Unió és a Közép-afrikai Köztársaság közötti, az Európai Unió közép-afrikai köztársasági katonai tanácsadó KBVP-missziójának (EUMAM RCA) közép-afrikai köztársasági jogállásáról szóló, levélváltás formájában létrejött megállapodásnak az Unió nevében történő aláírásáról és megkötéséről

7015/15 CSDP/PSDC 129 PESC 257 COAFR 87 RELEX 198

CONUN 45 CSC 59 EUMAM RCA 20

6607/15 CSDP/PSDC 106 PESC 214 COAFR 69 RELEX 165

CONUN 32 CSC 47 EUMAM RCA 16

A COREPER (II. rész) által 2015.3.16-án jóváhagyva.

13. – A Tanács 2012/642/KKBP határozata a Fehéroroszországgal szembeni korlátozó intézkedésekről
– A Tanács 765/2006/EK rendelete a Fehéroroszországra vonatkozó korlátozó intézkedésekről
– Levéltervezetek
7188/15 PESC 281 RELEX 224 COEST 99 FIN 205
A COREPER (II. rész) által 2015.3.16-án jóváhagyva.

Az e napirendi pontokhoz kapcsolódó nyilatkozatokat a melléklet tartalmazza.

3. Afrika

- a) **Tervezet – A Tanács következtetései a választásokat megelőző burundi politikai helyzetről**
7081/15 COAFR 90 ACP 39 RELEX 210
+ COR 1 (en)
- b) **Tervezet – A Tanács következtetései a Guineai-öbölre vonatkozó cselekvési tervről (2015–2020)**
7082/15 COAFR 91 ACP 40 PESC 269 RELEX 211 JAI 168
- c) **Tervezet – A Tanács következtetései Maliról**
7180/15 COAFR 100 ACP 44 PESC 280 DEVGEN 31 COTER 45 COMAG 42
COHAFA 28 RELEX 223
- d) **Tervezet – A Tanács következtetései az ebolajárványról**
7173/15 COAFR 99 COHAFA 27 SAN 70

A Tanács mélyreható megbeszélést folytatott az EU Afrikával fennálló kapcsolatairól, kitérve a béke és biztonság, a jólét és a partnerség kérdéseire. A miniszterek hangsúlyozták, hogy az EU-nak továbbra is támogatnia kell az afrikai kapacitásépítést. Konszenzus alakult ki azzal kapcsolatban, hogy Afrikában gazdasági és politikai lehetőségek nyíltak. A miniszterek a 2015 utáni időszakkal, az energiaüggyel, az éghajlatváltozással és a terrorizmus elleni küzdelemmel kapcsolatos problémákat olyan horizontális kérdéseknek minősítették, amelyekkel a nemzetközi szinten az afrikai képviselőkkel együttműködve kell foglalkozni.

A Tanács emellett következtetéseket fogadott el a választásokat megelőző burundi politikai helyzetről (7170/15), a Guineai-öbölre vonatkozó cselekvési tervről (2015–2020) (7168/15), Maliról (7203/15) és az ebolajárványról (7200/15).

4. **Líbia**

- Tervezet – A Tanács következtetései
7197/15 LIBYE 5 COMAG 44 PESC 283

A Tanács véleménycserét folytatott a líbiai politikai és biztonsági helyzetről. A Tanács emellett elfogadta a 7241/15 dokumentumban foglalt, Líbiáról szóló következtetéseket.

5. **Keleti partnerség**

A Tanács véleménycserét tartott a keleti partnerség rigai csúcstalálkozójának (2015. május 22 – 21.) előkészítéséről, azzal a céllal, hogy az Európai Tanács 2015. március 19–20-i ülésén megbeszélést lehessen folytatni a keleti partnerségről.

6. **Egyéb**

E napirendi pontban nem merült fel kérdés.

* * * * *

A TANÁCS JEGYZŐKÖNYVÉBEN RÖGZÍTENDŐ NYILATKOZATOK

- Az 1. számú „A” napirendi ponthoz:** **Az Ukrajnával fennálló kapcsolatok**
- **Tervezet – A Tanács határozata az egyrészről az Európai Unió, az Európai Atomenergia-közösség és tagállamai, másrészről Ukrajna közötti társulási megállapodással létrehozott Társulási Tanácson belül az EU–Ukrajna társulási menetrend végrehajtásáról szóló ajánlás elfogadása tekintetében képviselendő uniós álláspontról**

AZ EGYESÜLT KIRÁLYSÁG NYILATKOZATA

„Az Egyesült Királyság támogatja az EU–Ukrajna társulási menetrend tartalmát.

Az Egyesült Királyság megjegyzi, hogy a Bíróság által a C-399/12. sz., *Németország kontra Tanács* ügyben hozott ítélet alapján és az Európai Szomszédsági Támogatási Eszköz létrehozásáról szóló 232/2014/EU rendelet elfogadását követően ez a társulási menetrend joghatással bír az Unió belső jogrendjére nézve. Következésképpen az e társulási menetrenddel kapcsolatos uniós álláspontot az EUMSZ 218. cikkének (9) bekezdése szerinti tanácsi határozat útján helyénvaló elfogadni.

Mindazonáltal az Egyesült Királyság rögzíteni kívánja, hogy az értelmezésében a tanácsi határozat mellékletében foglalt társulási menetrend a tartalmát tekintve ajánlás, amelyet az egyrészről az Európai Unió, az Európai Atomenergia-közösség és tagállamai, másrészről Ukrajna közötti társulási megállapodással létrehozott Társulási Tanács fogalmazott meg, ami azt jelenti, hogy csak olyan politikai kötelezettségvállalásokat tartalmazhat, amelyek nem keletkeztetnek új jogi kötelezettségeket a társulási megállapodás részes feleire nézve. Az Egyesült Királyság kijelenti, hogy az e társulási menetrend elfogadási módjához adott hozzájárulása nem teremt precedenst a jövőbeli társulási menetrendek elfogadására nézve, azok elfogadásának módját ugyanis eseti alapon fogja mérlegelni.”

**Az 4. számú „A”
napirendi ponthoz:**

Tervezet – A Tanács határozata az egyrészről az Európai Közösség és tagállamai, másrészről a Tunéziai Köztársaság közötti társulást létrehozó euromediterrán megállapodás által létrehozott Társulási Tanács keretében a kiemelt partnerséget végrehajtó EU–Tunézia cselekvési terv (2013–2017) végrehajtására irányuló ajánlás elfogadása tekintetében az Európai Unió nevében képviselendő állaspontról

A CSEH KÖZTÁRSASÁG NYILATKOZATA

„A Cseh Köztársaság hangsúlyozni kívánja a 2013–2017-es időszakra szóló cselekvési terv politikai jelentőségét, és teljes mértékben támogatja a tartalmának elfogadását.

A Cseh Köztársaság álláspontja szerint ugyanakkor nem az EUMSZ 218. cikkének (9) bekezdése a megfelelő eljárási jogalap a 2013–2017-es időszakra szóló cselekvési terv elfogadásához, ahogy más hasonló jogi aktusok hasonló összefüggésben történő elfogadásához sem, mivel ezek fontos, politikai hatással bíró, joghatással azonban nem rendelkező szakpolitikai dokumentumok. Az említett cselekvési terv és az Európai Szomszédági Támogatási Eszköz létrehozásáról szóló 232/2014/EU rendelet közötti kapcsolat nem változtat ezen a tényen, mivel e kapcsolat nem elég szoros ahhoz, hogy a cselekvési terv a C-399/12. sz. *Németország kontra Tanács* ügyben hozott ítélet értelmében vett joghatást váltson ki. A Cseh Köztársaság álláspontja szerint az Európai Unió Bírósága által a fent említett ügyben a 218. cikk (9) bekezdésére vonatkozóan kialakított értelmezés nem terjeszthető ki a jelenlegi esetre, valamint a cselekvési terv és más társulási megállapodások keretében elfogadott hasonló politikai dokumentumok státuszára.”

AZ EGYESÜLT KIRÁLYSÁG NYILATKOZATA

„Az Egyesült Királyság támogatja a kiemelt partnerséget végrehajtó EU–Tunézia cselekvési terv (2013–2017) tartalmát.

Az Egyesült Királyság megállapítja, hogy a Bíróság által a C-399/12. sz. *Németország kontra Tanács* ügyben hozott ítélet és az Európai Szomszédági Támogatási Eszköz létrehozásáról szóló 232/2014/EU rendelet elfogadása következtében ez a cselekvési terv joghatással bír az Unió belső jogrendjében. Ebből kifolyólag helyénvaló, hogy a cselekvési terv tekintetében képviselt uniós álláspont az EUMSZ 218. cikkének (9) bekezdése alapján elfogadott tanácsi határozatra hivatkozva kerüljön elfogadásra.

Az Egyesült Királyság ugyanakkor rögzíteni kívánja, hogy értelmezése szerint a tanácsi határozathoz csatolt cselekvési terv, mivel formáját tekintve az egyrészről az Európai Közösség és tagállamai, másrészről a Tunéziai Köztársaság közötti társulást létrehozó euromediterrán megállapodás alapján létrehozott Társulási Tanács által teendő ajánlás, kizárólag politikai kötelezettségvállalásokat tartalmazhat, amelyek nem rónak új jogi kötelezettségeket a megállapodás részes feleire. Az Egyesült Királyság úgy véli, hogy az e cselekvési terv elfogadásához alkalmazott módszerhez való hozzájárulása nem teremt precedenst a jövőbeli cselekvési tervek elfogadására nézve. A jövőbeli cselekvési tervek elfogadásakor alkalmazott módszer vizsgálatára eseti alapon kerül majd sor.”